

sall^{ing}



INSTRUCTION MANUAL BLENDER

11314642

INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra Salling. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktet må kun sluttes til 220-240V~, 50/60Hz.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af

den altid holdes under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må ikke bruges af personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, eller personer, som ikke er i stand til at betjene produktet, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.

LEDNING OG STIK

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.
- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

REKLAMATIONSRETEN GÆLDER IKKE:

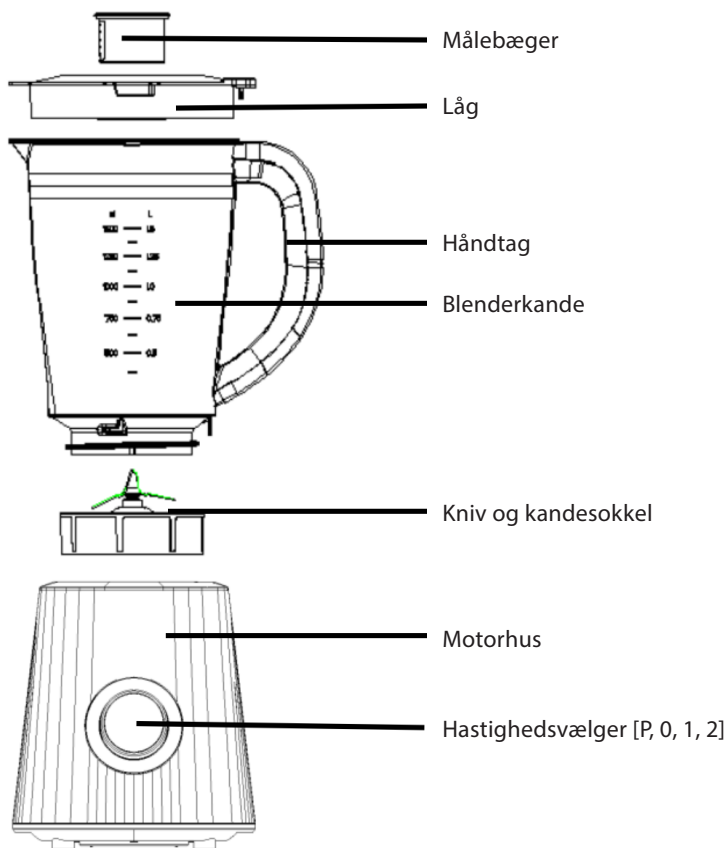
- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udtjente produkt bortskaffes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skånes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortskaffelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:



LÆR DIN BLENDER AT KENDE



HASTIGHEDSINDSTILLINGER

- P – Puls: Kører med fuld hastighed. For at bruge denne indstilling skal du holde hastighedsknappen i P-positionen.
- 0 – Slået fra: Apparatet slukker.
- 1 – Lav hastighed: Til skånsomme blendningsopgaver.
- 2 – Høj hastighed: Til krævende blandingsopgaver.

FØR FØRSTE BRUG

- Kontroller, at alle dele er til stede og ikke er beskadigede.
- Pak apparatet ud og placer alle dele på en flad, stabil overflade.
- Rengør alle aftagelige dele (undtagen motorenheden) grundigt i henhold til afsnittet »RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE«.

ADVARSEL: Bladene er ekstremt skarpe. Håndter dem med stor forsigtighed, og sørg altid for, at apparatet er frakoblet fra stikkontakten, før du samler eller fjerner dele.

MONTERING AF BLENDEREN

- Stil glaskanden med bunden opad på et plant underlag. Hold fast i kandens håndtag, sæt knivbladet på bunden af kanden, og fastgør det ved at dreje det med uret, indtil det sidder fast. (Se Fig. 1)
- Sæt låget på krukken, og drej det med uret, indtil det sidder fast. Sæt derefter målebægeret ind i den midterste åbning i låget. (Se Fig. 2)
- Til sidst sættes den samlede krukke på motorenheden, så de tilsvarende tapper i bunden af krukken flugter med slidserne på motorenheden. (Se Fig. 3)

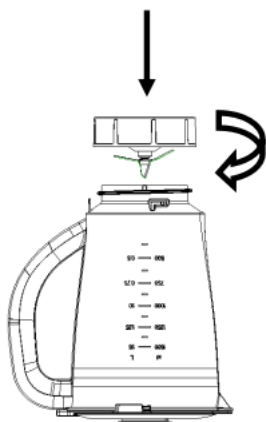


Fig.1

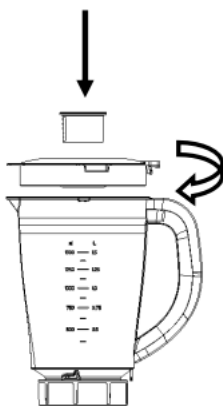


Fig.2

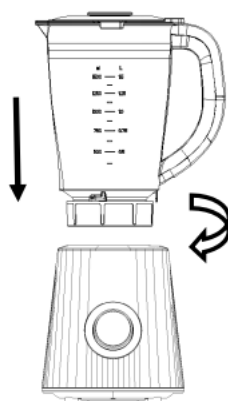


Fig. 3

SÅDAN BRUGES APPARATET

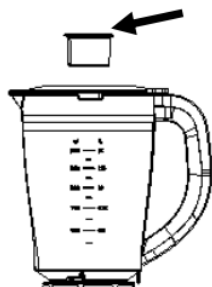
1. Skræl eller udkern frugterne eller grøntsagerne, og skær dem derefter i små stykker.
2. Læg maden i kanden. Der skal normalt tilsættes en vis mængde rensset vand for at sikre, at maskinen fungerer korrekt. Det anbefalede forhold mellem mad og vand er 2:3. Overskrid ikke MAX (1500 ml) angivet på kanden.

OPSKRIFT

MADVARE	KLARGØRING	VÆGT	HASTIGHED	BLANDETID (KB)
Gulerødder (æbler, pærer osv.)	Skæres i terninger på 12mm*12mm*12mm	Gulerødder:600g Vand:: 900g	Høj hastighed	2 minutter

Bemærk: Brug aldrig kogende væsker, og sæt aldrig apparatet i gang, når det er tomt.

3. Sæt låget godt fast på kanden, og sørg for, at målebægeret er låst korrekt på plads.
4. Sæt strømkablet i en standardstikkontakt på væggen.
5. Vælg den relevante hastighed til din opgave. (Bemærk: Ved krævende blandingsopgaver bør du vælge høj hastighed frem for lav hastighed).
6. Ved hurtig eller skånsom blanding skal du dreje hastighedsknappen til »P« (Puls) positionen og holde den der i et par sekunder, hvorefter du slipper den. Knappen vender automatisk tilbage til stillingen »0«. Gentag denne fremgangsmåde, indtil du opnår den ønskede konsistens.
7. Hvis du vil tilsætte ingredienser undervejs, skal du fjerne målebægeret fra åbningen i låget. Når du sætter målebægeret på plads igen, skal du rette dets tapper ind efter rillerne i låget og trykke ned, indtil det klikker på plads.



8. Når du knuser is eller blander hårde fødevarer, skal du holde en hånd fast på toppen af låget for at stabilisere apparatet.
9. Drej hastighedsvælgeren til stillingen "0" for at stoppe apparatet, når den ønskede konsistens er opnået. Vent, indtil knivene er standset helt, før du tager kanden ud.

VIGTIGE BRUGSANVISNINGER:

- Maks. driftstid: Brug ikke apparatet uafbrudt i mere end 2 minutter. Lad enheden køle ned til stuetemperatur i mindst 10 minutter mellem blandingscykluser.
- Nødstop: Hvis du vil standse maskinen under drift, skal du blot dreje hastighedsknappen til positionen »0«.

BETJENING

1. Placér motordelen på en flad, vandret overflade, og sørg for, at ledningen er trukket ud af stikkontakten.

Bemærk: Dette apparat er udstyret med en sikkerhedslåsemekanisme. Blenderen starter kun, hvis kanden er korrekt låst fast på motorenheden.

2. Fjern låget fra kanden ved at dreje det mod uret, og læg det på en ren overflade.
3. Skræl frugterne eller grøntsagerne, fjern eventuelle kerner, og skær ingredienserne i mindre stykker. Læg stykkerne i kanden.
4. Tilsæt en passende mængde rent vand for at sikre en problemfri blanding.

- Overskrid ikke maksimumsniveauet, og påfyld ikke under minimumsniveauet markeret på kanden.

- Det anbefalede forhold mellem frugter eller grøntsager og vand er 2:3.

Bemærk: Blenderen er ikke egnet til piskning af æggeghvider, tilberedning af kartoffelmos, dejrøring eller presning af saft fra frugt og grøntsager.

5. Sæt låget tilbage på glasset, og drej det med uret for at lukke det ordentligt.
6. Hvis du vil tilsætte ingredienser undervejs, skal du fjerne målebægeret fra åbningen i låget. Når du sætter målebægeret på plads igen, skal du rette dets tapper ind efter rillerne i låget og trykke ned, indtil det klikker på plads.
7. Kontroller, at hastighedsvælgerknappen står i position "0", og tilslut derefter apparatet til en stikkontakt. Drej knappen til den ønskede hastighedsindstilling.
- For korte perioder med maksimal hastighed skal du dreje og holde knappen i »P« (Puls) positionen.

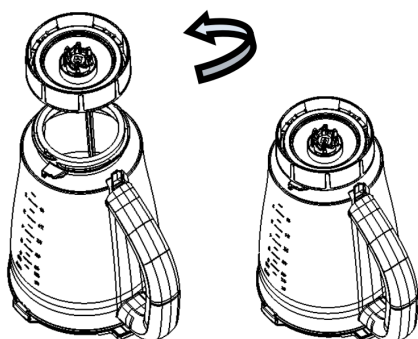
ADVARSEL: Sørg for, at låget er låst korrekt på plads, inden du tænder for blenderen. Fjern aldrig låget, mens apparatet er i gang.

8. Lad ikke blenderen køre i mere end to minutter ad gangen. Lad den køle af til stuetemperatur, før du starter en ny blanding.
9. Når blandingen er færdig, skal du dreje hastighedsknappen tilbage til positionen »0« og vente, til knivene er standset helt.
10. Løft kanden af motorenheden. Tag forsigtigt låget af, og servér derefter maden.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Træk altid stikket til apparatet ud af stikkontakten før rengøring.

- Rengør straks: Vask altid de aftagelige dele straks efter brug for at lette rengøringen. Lad ikke madrester tørre ind i kanden, da dette vil gøre rengøringen vanskelig.
- Hurtig skylning: Hæld en lille mængde varmt sæbevand i kanden, og drej betjeningsknappen til stillingen »P« (Puls) i et par sekunder. Tøm kanden, og skyl den med rent vand.
- Adskil delene: Løft kandeenheden af motordelen. For at fjerne knivblokken skal du dreje den mod uret fra bunden af krukken og forsigtigt løfte den ud.
- Fjern tætningsringe: Fjern tætningsringen fra låget for at sikre en grundig rengøring.



- Tåler opvaskemaskine: Skyl målebægeret, låget, kanden og knivbladet. Disse dele tåler opvaskemaskine, forudsat at temperaturen ikke overstiger 65 °C. Alternativt kan de vaskes i hånden med en blød klud.
- Knivpleje: Rengør knivene med varmt sæbevand, og skyl dem derefter grundigt under rindende vand. Rør ikke ved de skarpe knive; håndter dem med stor forsigtighed. Knivene må ikke nedsænkes i vand eller ligge i blød i vand.
- Tørring: Lad de vaskede dele tørre med undersiden opad på et sikkert sted, uden for børns rækkevidde.
- Motordel: Tør motorens ydre af med en fugtig klud, og tør den grundigt efter. Fjern genstridige pletter ved at gnide forsigtigt med et ikke-slibende rengøringsmiddel. Nedsenk aldrig motordelen i vand.
- Væskespild: Hvis der ved et uheld spildes væske på motorenheden, skal du straks trække stikket ud, tørre den af med en tør eller let fugtig klud og lade den tørre helt, før den bruges igen.

TEKNISKE DATA

Artikelnr. 11314642
220-240V~, 50/60Hz
500 Watt
KB Tid: 2 minutter

PRODUCENT

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Danmark
www.epiq.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from Salling. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product may only be connected to 220-240V~, 50/60Hz.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept

out of reach of children.

- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- The product must not be used by people with reduced sensitivity, physical or mental disability, or people who are not able to operate the product unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety.

CORD AND PLUG

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough treatment or some other form of damage.

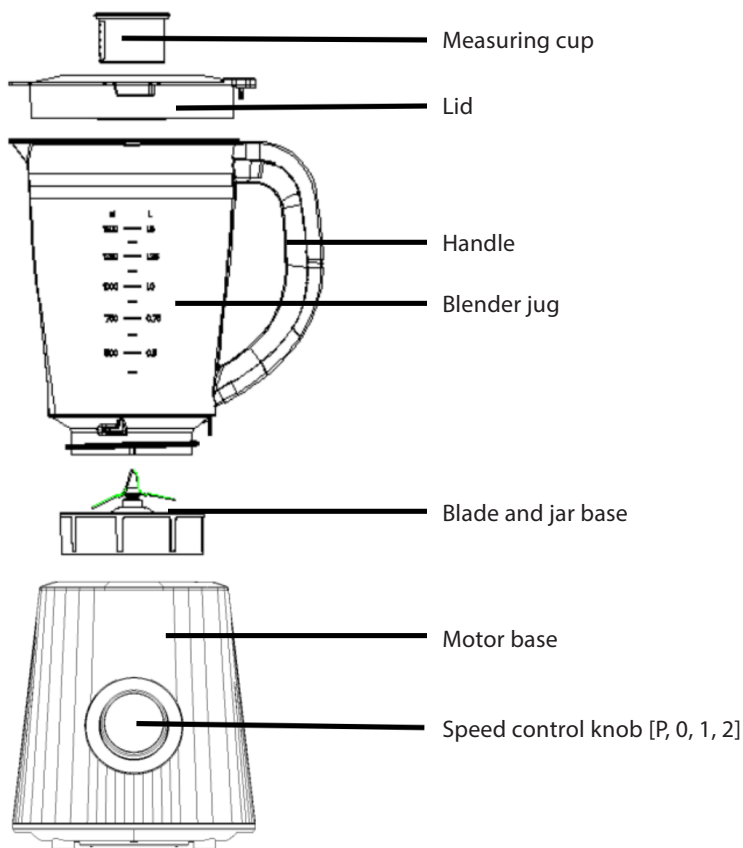
PRODUCT DISPOSAL

Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of

properly so that the materials can be recycled in an environmentally friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:



KNOW YOUR BLENDER



SPEED SETTINGS

- P – Pulse: Operates at maximum speed. To use this setting, hold the speed control knob in the P position.
- 0 – Off: Switches off the appliance.
- 1 – Low Speed: For gentle blending tasks.
- 2 – High Speed: For powerful blending tasks.

BEFORE FIRST USE

- Check that all parts are complete and undamaged.
- Unpack the appliance and place all components on a flat, stable surface.
- Clean all detachable parts (except the motor unit) thoroughly according to the "CLEANING AND MAINTENANCE" section.

WARNING: The blades are extremely sharp. Handle them with great care, and always ensure the appliance is unplugged from the power outlet before assembling or removing parts.

ASSEMBLING YOUR BLENDER

- Place the glass jar upside down on a level surface. Holding the jar handle, place the blade assembly onto the bottom of the jar and secure it by turning it clockwise until tight. (See Fig. 1)
- Place the lid onto the jar and turn it clockwise until it locks securely into place. Then, insert the measuring cup into the center opening of the lid. (See Fig. 2)
- Finally, place the assembled jar onto the motor unit, aligning the matching tabs on the bottom of the jar with the slots on the motor unit. (See Fig. 3)

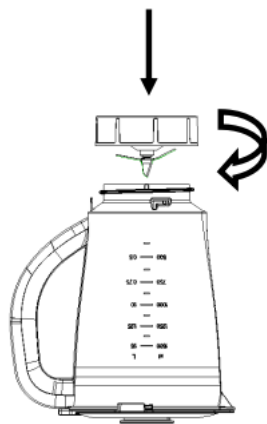


Fig.1

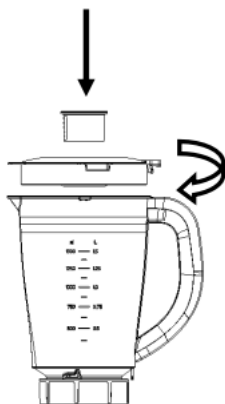


Fig.2

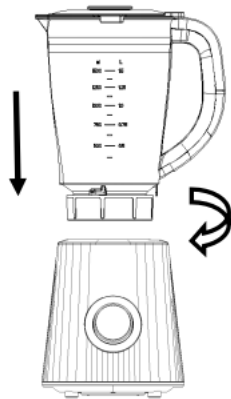


Fig. 3

HOW TO USE

1. Peel or core the fruits or vegetables, then cut them into small pieces.
2. Place the food into the jar. Typically, a certain amount of purified water should be added to ensure smooth operation. The recommended food-to-water ratio is 2:3. Do not exceed the MAX (1500ml) line indicated on the jar.

RECIPE

FOOD TYPE	SPEC	WEIGHT	SPEED	MIXING TIME(KB)
Carrot (apple, pear etc.)	Cut into 12mm*12mm*12mmm	Carrot:600g Water: 900g	High speed	2min

Note: Never use boiling liquids, and never operate the appliance while empty.

3. Secure the lid tightly onto the jar and ensure the measuring cup is properly locked into place.
4. Plug the power cord into a standard wall outlet.
5. Select the appropriate speed setting for your task. (Note: For heavy blending tasks, use high speed rather than low speed).
6. For quick or delicate blending, turn and hold the speed control knob at the "P" (Pulse) position for a few seconds, then release. The knob will automatically return to the "0" position. Repeat this process until you achieve the desired consistency.
7. To add ingredients during operation, remove the measuring cup from the lid opening. When reinserting the measuring cup, align its tabs with the grooves in the lid, push down until it locks into place.



8. When crushing ice or blending hard foods, keep one hand firmly on top of the lid to stabilize the appliance.
9. Once the desired consistency is reached, turn the speed control knob to "0" to turn off the appliance. Wait until the blades stop completely before removing the jar.

IMPORTANT USAGE NOTES:

- Max Runtime: Do not operate the appliance continuously for more than 2 minutes. Allow the unit to cool down to room temperature for at least 10 minutes between blending cycles.
- Emergency Stop: To stop the machine at any time during operation, simply turn the speed control knob to the "0" position.

OPERATION

1. Place the motor unit on a flat, stable surface and ensure it is unplugged.

Note: This appliance features a safety interlock mechanism. The blender will not operate unless the jar is properly locked onto the motor unit.

2. Remove the lid from the jar by turning it anticlockwise and place it on a clean surface.
3. Peel or core the fruits or vegetables, cut them into small pieces, and place them into the jar.
4. Add a suitable amount of purified water to ensure smooth operation.

- Do not exceed the MAX level or fall below the MIN level marked on the jar.
- The recommended ratio of food to water is 2:3.

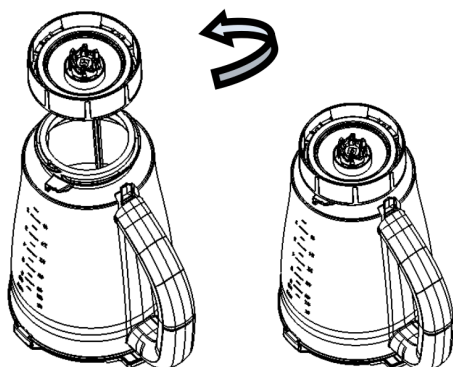
Note: This blender is not suitable for whisking egg whites, mashing potatoes, kneading dough, or extracting clear juice from fruits and vegetables.

5. Place the lid back onto the jar and turn it clockwise to lock it securely.
 6. To add ingredients during operation, remove the measuring cup from the lid opening. When reinserting the measuring cup, align its tabs with the grooves in the lid, push down until it locks into place.
 7. Ensure the speed selector knob is in the "0" position, then plug the appliance into a power outlet. Turn the knob to your desired speed setting.
 - For quick bursts of maximum speed, turn and hold the knob in the "P" (Pulse) position.
- WARNING: Ensure the lid is securely locked in place before operating the blender. Never remove the lid while the appliance is running.
8. Do not run the appliance continuously for more than 2 minutes. Allow the motor to cool down to room temperature before starting the next blending cycle.
 9. Once blending is complete, turn the speed selector knob back to the "0" position and wait for the blades to stop completely.
 10. Lift the jar from the motor unit. Carefully remove the lid, then pour and serve.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always disconnect the appliance from the power supply before cleaning.

- **Clean Immediately:** Always wash the detachable parts immediately after use for easier cleaning. Do not allow food residues to dry inside the jar assembly, as this will make cleaning difficult.
- **Quick Rinse:** Pour a small amount of warm, soapy water into the jar and turn the control knob to the "P" (Pulse) position for a few seconds. Empty the jar and rinse with clean water.
- **Disassemble Parts:** Lift the jar assembly off the motor unit. To remove the blade assembly, turn it counterclockwise from the bottom of the jar base and carefully lift it out.
- **Remove Seals:** Remove the sealing ring from the lid to ensure thorough cleaning.



- **Dishwasher Safe:** Rinse the measuring cup, lid, jar, and blade assembly. These components are dishwasher safe, provided the temperature setting does not exceed 65°C. Alternatively, they can be washed by hand using a soft cleaning cloth.
- **Blade Care:** Brush the blades clean using warm, soapy water, then rinse them thoroughly under running water. Do not touch the sharp blades; handle them with extreme care. Do not submerge or leave the blade assembly soaking in water.
- **Drying:** Leave the washed parts to dry upside down in a safe location, out of reach of children.
- **Motor Unit:** Wipe the exterior of the motor unit with a damp cloth and dry it thoroughly. Remove stubborn stains by rubbing gently with a non-abrasive cleaner. Never immerse the motor unit in water.
- **Liquid Spills:** If liquid accidentally spills into the motor unit, unplug the appliance immediately, wipe it down with a dry or slightly damp cloth, and allow it to dry completely before the next use.

TECHNICAL DATA

Article No. 11314642
220-240V~, 50-60Hz
500 Watt
KB Time: 2 minutes

PRODUCER

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Denmark
www.epiq.dk

We cannot be held responsible for any printing errors.